



**Geschäftsführung
Jugendhilfeausschuss**

Ansprechpartner/in: Herr Fuchs

Telefon: (0221) 221-24954

Fax: (0221) 221-25446

E-Mail: wolfgang.fuchs@stadt-koeln.de

Datum: 21.04.2008

Beschlussprotokoll

über die **Sitzung des Jugendhilfeausschusses** in der Wahlperiode 2004/2009 am Dienstag, dem 15.04.2008, 14:10 Uhr bis 16:10 Uhr, Ratssaal

I. Öffentlicher Teil

1.1 Benennung der Stimmzähler

1.2 Rückfragen zu Beantwortungen von Anfragen und Mitteilungen aus früheren Sitzungen

1.3 Gleichstellungsrelevante Themen

2 Beantwortung von Anfragen

2.1 Anfrage der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Köln gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates hier: Betreuungsplätze für Kinder unter drei Jahren 0918/2008

2.2 Trägerwechsel von Kindertageseinrichtungen bisher Katholischer Kirchengemeinden

1365/2008

**2.3 Betreuungsmöglichkeiten für Schülerinnen und Schüler weiterführender Schulen in den Ferien
hier: Beantwortung der Anfrage von Frau Blum
0807/2008**

**2.4 Förderung jugendpflegerischer Angebote für ausländische Kinder in Hausaufgabenhilfegruppen und in anerkannten interkulturellen Zentren
hier: Anfrage von Herrn Bergmann
1409/2008**

3 Mitteilungen

**3.1 Fachtag "Gesundheitsorientierte Jugendarbeit - GoJa"
1206/2008**

**3.2 Interventionsstellen gegen häusliche Gewalt
1212/2008**

**3.3 Kompetenzzentren für sonderpädagogische Förderung - Pilotprojekt des Landes NRW - städtische Bewerbung
1126/2008**

**3.4 Ganztagsangebote für 10 - 14jährige Schülerinnen und Schüler
hier: Vorführung des Films "Lösungen - Verlässliche Ganztagsangebote für 10 - 14jährige Schülerinnen und Schüler in Köln"
1454/2008**

**3.5 Sanierung und Umgestaltung der Spielplätze Theodor-Heuss-Ring Nord und Süd in Köln - Innenstadt und Annahme einer zweckgebundenen Spende durch Dringlichkeitsentscheidung
1302/2008**

- 3.6 Mitteilung über Änderung der Art der Ausschreibung
1250/2008**

- 3.7 Landesimpfkampagne 2007/2008 in Köln; Auswertung Pilotphase II
1367/2008**

- 3.8 Ganztagsangebote für 10 - 14jährige Schülerinnen und Schüler
hier : Vorführung des Films "Lösungen- Verlässliche Ganztagsangebote für
10 - 14jährige Schülerinnen und Schüler in Köln"
Terminänderung!
1627/2008**

- 3.9 Entwicklung des Platzangebotes in Tageseinrichtungen für Kinder ab
01.08.2008 - Ergebnisse der Regionalkonferenzen zur Umsetzung der Vor-
gaben aus KiBiz vom 11.12.2007 - 06.03.2008
1683/2008**

- 4 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates**

- 4.1 Frühere Anträge**

- 4.2 Neue Anträge**

- 4.2.1 Frühkindliche Förderung
AN/0448/2008**

Beschluss:

Der JHA beauftragt die Verwaltung:

1. darzulegen, wie in Köln die frühkindliche Förderung (aller Kinder im Alter von der Geburt bis zur Einschulung) und die Frühförderung der Kinder (im Alter von der Geburt bis zur Einschulung) mit heilpädagogischem und medizinisch-therapeutischem Frühförderbedarf aufgestellt ist.
Dies beinhaltet eine Überprüfung, ob und wie die bereits eingerichteten bzw. geplanten Module des Frühwarnsystems einschließlich der U1 bis U9 Untersuchungen ab 2008 in das Gesamtsystem der frühkindlichen Förderung (einschließlich der Frühförderung) eingepasst sind.
2. darzustellen, wie ein Ausbau und eine Vernetzung der gesamten frühkindlichen Förderung, einschließlich der unterschiedlichen Frühfördermaßnahmen im Sinne der Rehabilitation erfolgen kann.
3. zu prüfen, ob der Bedarf für eine konzeptionelle Überarbeitung der Frühfördersystems – auch im Hinblick auf die ab August 2008 geltenden Regelungen des KiBiz – gegeben ist.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**4.2.2 Familienzentren in Köln
AN/0467/2008**

Beschluss:

Der JHA bittet die Verwaltung, das jeweilige Angebotsspektrum sowie die Annahme bzw. Akzeptanz aller in Köln existenten Familienzentren zu beschreiben und zu bewerten.

Abschließend soll die Verwaltung aus fachlicher Sicht darlegen, ob Handlungsbedarf hinsichtlich einer Angebotserweiterung in bereits bestehenden oder auch mittels zusätzlich einzurichtender Familienzentren gesehen wird.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**4.2.3 Informationsangebot an Kölner Schulen über angemessenes Verhalten in der KVB
AN/0658/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss beauftragt die Verwaltung, in Zusammenarbeit mit der KVB ein Informationsangebot für die Kölner Schulen über angemessenes Verhalten von Schülern in den Bussen und Bahnen der KVB zu erarbeiten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig abgelehnt.

5 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates

5.1 Frühere Anfragen

5.2 Neue Anfragen

6 Beschlüsse gemäß § 41 Abs. 2 GO

Beschluss:

Abstimmungsergebnis:

**6.1 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII;
hier: Bürgerstiftung St. Cornelius Heumar
0408/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, die „Bürgerstiftung St. Cornelius Heumar“, Eiler Str. 98, 51107 Köln, als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 Absatz 1 SGB VIII anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.2 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Franz-Stock-Weg 25,
51109 Köln
0768/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die zweigruppigen Tageseinrichtung für Kinder Franz-Stock-Weg 25, 51109 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.3 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Bernhardstr. 101-103,
50968 Köln
0849/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die fünfgruppige Tageseinrichtung für Kinder Bernhardstr. 101-103, 50968 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.4 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII; hier: Kitz
e.V.
0899/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „Kitz e.V.“, Sülzgürtel 47, 50937 Köln, als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 Absatz 1 SGB VIII anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.5 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Pirolweg 1, 50829 Köln
0904/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die dreigruppige Tageseinrichtung für Kinder, Pirolweg 1, 50829 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.6 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Hildengasse 9, 50769
Köln
0972/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die viergruppige Tageseinrichtung für Kinder, Hildengasse 9, 50769 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.7 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe; hier: StadtteilWerkstatt
Chorweiler gGmbH
0977/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, die StadtteilWerkstatt Chorweiler gGmbH“, Weichselring 6a, 50765 Köln, als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 Abs. 1 SGB VIII anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.8 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Am Rosenmaar 1a, 51061 Köln
1252/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die viergruppige Kindertageseinrichtung, Am Rosenmaar 1a, 51061 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.9 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Holzweg 3, 51069 Köln
1254/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die viergruppige Kindertageseinrichtung, Holzweg 3, 51069 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.10 Weiterentwicklung von Tageseinrichtungen für Kinder zu Familienzentren -
schrittweiser flächendeckender Ausbau ab dem Kindergartenjahr 2008/2009
1085/2008**

Beschluss:

Der Jugendhilfeausschuss beschließt:

1. die in der Anlage beigefügte Auswahl der 24 Kindertageseinrichtungen, die ab dem Kindergartenjahr 2008/ 2009 zu Familienzentren weiterentwickelt werden sollen, und beauftragt die Verwaltung, diese Einrichtungen dem Ministerium für Generationen, Familien, Frauen und Integration (MGFFI) des Landes Nordrhein-Westfalen hinsichtlich der Förderung und Zulassung zur Zertifizierung des Gütesiegels zu benennen.
2. den Wechsel des städtischen Familienzentrums Kalk-Mülheimer Str. 216 mit dem städtischen Familienzentrum Theodor-Brauer Str. 5a

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.11 Maßnahmen gegen Jugendkriminalität
1337/2008**

Beschluss:

Der Verein Brücke Köln e. V. erhält zur Durchführung von Diversionsmaßnahmen ab dem 01.01.2008 Zuschussmittel für eine weitere Stelle. Über die Höhe der Zuschüsse ergeht nach Genehmigung des Haushaltsplanes 2008/2009 ein gesonderter Beschluss.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

7 Ausschussempfehlungen an andere Ausschüsse

**7.1 Soziale Stadt NRW - Stadtteile mit besonderem Entwicklungsbedarf
Integriertes Handlungskonzept Mülheim-Programm
hier: 4. Programmstufe 2008 ff
1078/2008**

Beschluss:

1. Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt zwei weitere Teilmaßnahmen aus der 4. Stufe des Mülheim-Programms – wie in der Anlage dargestellt – als Grundlage für die nachhaltige Strukturverbesserung in Mülheim und Buchforst.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, nach kassenmäßig gesicherter Finanzierung die zwei Einzelmaßnahmen umzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8 Ausschussempfehlungen an den Rat

**8.1 Cities for Children - Europäisches Städtenetzwerk
hier: Beitritt der Stadt Köln
5495/2007**

Beschluss:

Der Rat beschließt den Beitritt der Stadt Köln als Mitglied des europäischen Netzwerkes „Cities for Children“ und bittet die Verwaltung, die Voraussetzungen für die Mitgliedschaft zu schaffen, sich in den entsprechenden Gremien zu engagieren und einmal jährlich über die Aktivitäten des Städtenetzwerkes zu berichten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**8.2 Neuwahl eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses -Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie-
1203/2008**

Beschluss:

Der Rat wählt als Nachfolger für Herrn Martin Müller als stellvertretendes beratendes Mitglied in den Jugendhilfeausschuss –Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie-

Herrn Ignacio Mendez-Iclan.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**8.3 Anerkennung der vom Kölner Netzwerk Bürgerengagement entwickelten
"Leitlinien zum bürgerschaftlichen Engagement in Köln"
5240/2007**

Beschluss:

1. Der Rat nimmt die Leitlinien 1 bis 8 zum bürgerschaftlichen Engagement in Köln unterstützend zur Kenntnis.
2. Der Rat verabschiedet die Leitlinien 9 bis 11 zum bürgerschaftlichen Engagement in Köln und beauftragt die Verwaltung die Umsetzung dieser Leitlinien zu gewährleisten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**8.4 Verteilung von Haushaltsmitteln aus dem Teilplan 0601 Kinder-, Jugend- und Familienhilfe im Jahr 2008
hier: Gewährung eines Zuschusses an die Jugendzentren Köln gGmbH
4979/2007**

Beschluss:

Der Rat beschließt, abweichend von den Förderrichtlinien über die Gewährung von städtischen Zuschüssen für Bau- und Einrichtungsmaßnahmen nichtkommunaler Träger sozialer Einrichtungen im Bereich der Kinder-, Jugend- und Familienhilfe (Ratsbeschluss vom 13.06.1985), der Jugendzentren Köln gGmbH einen Zuschuss in Höhe von 65.000,00 € für Umbaumaßnahmen der im städtischen Eigentum befindlichen Jugendeinrichtung Vogteistraße (Freizeitanlage Klingelpütz) zu gewähren.

Die Finanzierung der investiven Finanzmittel erfolgt unter Berücksichtigung der Strukturen des neuen NKF-Haushaltes aus der Produktgruppe 0601, Kinder-, Jugend- und Familienhilfe durch eine nach HJ 2008 übertragene Haushaltsermächtigung in Höhe von 65.000,00 €. Die Finanzierung der durch die Werterhöhung des städtischen Anlagevermögens entstandenen gestiegenen Abschreibungen im Teilplan 0101, Innere Verwaltung, erfolgt bei 23 als verwaltende Dienststelle der Liegenschaft.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**8.5 Offene Ganztagschule im Primarbereich - Ausbau auf 18.800 Plätze
1073/2008**

Beschluss:

1. Der Rat beschließt, die Plätze in der Offenen Ganztagschule im Primarbereich ab dem Schuljahr 2008/2009 auf insgesamt 18.800 zu erhöhen, vorbehaltlich der Gewährung der Landeszuschüsse in Höhe von in der Regel 820 Euro je Platz.
2. Der Rat nimmt die Bereitstellung der Ganztagsplätze in 145 Grund- und 17 Förderschulen gemäß der in Anlage 1 dargestellten Ergebnisse sowie die Notwendigkeit zur Bereitstellung von Räumen an 8 Schulstandorten zustimmend zur Kenntnis.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die Finanzierung der Zuwendungen an die Träger im Rahmen der Landesmittel sowie durch Veranschlagung kommunaler Mittel entsprechend der in der Beschlussvorlage dargestellten haushaltsmäßigen Auswirkungen sicherzustellen. Der Zuschussbedarf im Haushaltsjahr 2009 beträgt 523.100 Euro und ab dem Haushaltsjahr 2010 insgesamt 782.100 Euro.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

9 Anfragen

